

NAUN

Introduson

Kumsada 10.11-12 kontanu kuma Ninrod kumpu Ninive, ku bin sedu kapital di Asiria. Na 2 Re 15.19 no lei kuma Pul, rei di Asiria, bai kontra Israel. Di la, Asiria torna kada bias mas forti, tok i seduba un imperiu garandi. Na tempu di Jonas e ripindi, e fika ketu duranti anus, ma e bin torna lanta mas. Tudu jinti di Israel (renu di norti) e lebadu katibu pa Asiria (2 Re 17). Rei Senakerib ataka Judá, i misti toma Jerusalem, ma Deus tujil (2 Re 18.13—19.37). E kontinua sedu un nason orgulyosu; Ninive seduba prasa mas forti di mundu.

Na tempu di Naun, talves duranti renansa di Josias o un bokadu mas sedu, No-Amon, prasa forti di Ejitu, i ngañadu. Naun konta kuma Deus na kaba ku Ninive tok nada ka na sobra. Kuas na kabantada di tempu di Josias, tropas di Babilonia ku di Media e ataka Ninive, e danal tok ningin ka pudi rapara kuma prasa staba la.

Raiba di SIÑOR

1 ¹Es i kusa ku Deus mostra aserka di Ninive, na libru di vision di Naun, di Elkos.

² SIÑOR i Deus di siumi ku ta torna vingansa;
SIÑOR ta ten raiba ciu, i ta vinga.

SIÑOR ta toma vingansa kontra si inimigus,
i guarda si raiba kontra elis.

³ SIÑOR ta tarda pa paña raiba, ma i ten garandi forsa;
nunka i ka ta disa kulpadu sin kastigu.

SIÑOR tene si kamiñu na urdumuñu ku turbada.
Nuvens i puera di si pe.

⁴ I ta raprindi mar, i fasil pa i seku;
i ta mingua yagu di rius.
Paja di tera di Basan

ku di monti Karmelu
ku flor di Libanu na lati.

⁵ Montañas na tirmi si dianti;
montis na ribi.

Mundu ku tudu jinti ku mora nel
na bulbuli na si pursensa.

⁶ Kin ku pudi firma dianti di si raiba?

Kin ku pudi nguenta si raiba meduñu?

I ta darmadu suma fugu;
pedras garandi ta kebra si dianti.

⁷ SIÑOR i bon;
i kau forti na dia di foronta,
i kungsi kilis ku fiansa nel.

⁸ Ku garandi korenti di yagu
i na kaba ku ki kau.

I na serka si inimigus pa e bai pa sukuru.

⁹ Kal planus ke na fasi kontra SIÑOR?

El mesmu i na kaba ku elis tudu.

1.2: Sai 20.5 **1.2:** Lei 32.35 **1.3:** Sai 34.6-7; Ne 9.17; Jona 4.2 **1.3:** Sai 19.16 **1.4:** Jos 3.15-16; Is 50.2; Mat 8.26 **1.4:** Is 33.9; Mik 7.14 **1.5:** Şef 5.5; 2 Sam 22.8; Mik 1.4 **1.6:** Mal 3.2 **1.7:** Sal 46.1; Jon 10.14-15

- Foronta ka na lanta dus bias.
- 10** Mesmu ke miti na metadi di fididas,
e bibi biñu tok, suma camidur,
e na kemadu suma paja seku.
- 11** Un algin sai na bo, Ninive,
un konsijadur di maldadi
ku planu mau kontra SIÑOR,
- 12** Asin ku SIÑOR fala Israel:
“Pa mas suguru ku jinti di
Asiria sta,
pa mas ciu ke sedu,
e na kabadu ku el tok e
disparsi.
N kastigau, ma N ka na fasil
mas.
- 13** Gosi N na tira se kanga na bu
garganti, N kebral;
N na sapa bu korentis.”
- 14** Ninive, SIÑOR da ordi kontra
bo,
kuma bu ka na tene jorson ku
na kontinua bu nomi.
Na baloba di bu deus
N na kaba ku imažens
labradu ku idulus
fundidu.
N na purpara bu kau di nteru,
pabia bu mau.
- 15** Jubi, riba di monti, pe di kil ku
na tisi bon noba,
di kil ku na konta kuma pas
ten ja.
Judá, guarda bu festival,
bu kumpri bu purmesas,
pabia jinti mau ka na torna
yentra na bu tera;
e na kabadu ku el tudu.

Kaida di Ninive

- 2** ¹Ninive, ala danadur na bin
kontra bo!
Guarda bu kau forti,
bu bisia kamiñu,
bu pruntia, bu junta tudu bu
forsas.
- 2** Ladrons furta tudu kusas di
Israel,
e disal suma pe di uva sin
ramus,
ma SIÑOR na torna gloria pa
Jakó.
- 3** Soldadus na pega tajaderas
burmeju,
omis di koražen bisti farda
burmeju.
Se karus na lampra suma fugu
na dia ke na purpara.
Se kañakus na balansa
meduñu.
- 4** Se karus na kuri ku forsa na
ruas,
e na maja ntru.
E na lampra suma fugu,
e na kuri suma raiu.
- 5** Șefis comadu,
ma e da tapada na kamiñu.
E na janti pa ciga na mura;
difesa purparadu.
- 6** Portas di riu na yabridu;
palasiu na danadu.
- 7** Jinti di prasa na lebadu na
katiberasku;
si bajudas na jimi pa bai,
suma pumbas,
e na suta se pitu.
- 8** Ninive, disna ki izisti, i suma
dipositu di yagu.

- Ma gosi, yagu na sai kinti-kinti.
Jinti na grita: “Bo para! Bo para!”
Ma ningin ka riba tras.
- ⁹ Bo furta prata ku uru!
Si rikesa ciu dimas!
I tene manga di koldadi kusas bon!
- ¹⁰ Ninive na furtadu si kusas, i danadu,
i ka na fika ku nada.
Korsons na ribi,
jujus na pirdi forsa;
kurpus di jinti na tirmi;
rostus na bida brankasenti.
- ¹¹ Nunde ku koba di lion sta nel gosi,
ku kau ke ta da kumida pa se fijus,
nunde ku lion macu ku femia ta pasiaba ku se fijus,
sin ningin pantanda elis?
- ¹² Lion mata kil ku justa
pa si fijus ku si minjer,
i inci karni na si koba.
- ¹³ SIÑOR ku ten tudu puder fala:
“N sta kontra bo;
N na kaba ku bu karus na fumu;
spada na kaba ku bu fijus.
N na tirau tudu ku bu paña di utru jinti.
Vos di bu mbaâsuris ka na obidu mas.”
- 3** ¹ Ai di prasa di sangi!
I inci mintida,
i inci kusas ku robadu!
Nunka i ka ta lunjusi di furtu!
- ² Suti di šikoti ta obidu,
ku baruju di rodas.
Kabalus na kuri ku forsa,
karus na jukuta.
- ³ Omis di kabalu yalsa se spadas ku kañakus
ku na lampra suma fugu.
Mortus manga del!
Difuntus ciu ku ka pudi kontadu;
Jinti na da tapada riba delis!
- ⁴ Es tudu i pabia di manga di pekadu di Ninive,
ki minjer di mau vida
ku atrai nasons ku si parsensa bonitu,
i ngana jinti ku si futis.
- ⁵ SIÑOR ku ten tudu puder fala:
“N sta kontra bo;
N na mostra nasons bu disnun;
jinti di utru rebus na oja bu borgoña.
- ⁶ N na bota kusas nujenti riba di bo;
N na pou na borgoña,
N fasiu suma spetakulu.
- ⁷ Tudu jinti ku ojau na kuri di bo;
e na fala: ‘Ninive danadu!
Kin ku na sinti pena del?
Nunde ku N na buska jinti pa konsolau?’ ”

2.10: Is 13.7-8; Dan 5.6 **3.1:** Ab 2.12 **3.2:** Jer 47.3

3.7: Jer 15.5 **3.8:** Jer 46.25; Ez 30.14-16

^a **3.8** *No-Amon* i seduba Tebes, kapital di Ejitu na tempu antigu. Jinti di Asiria danalba ja.

⁸ Nta abo i minjor di ki No-Amon,^a

- lungu di riu Nilu, tajadu ku yagu?
I teneba riu suma difesa, ku yagu suma mura.
- ⁹ Etiopia ku Ejitu seduba si forsa sin limiti;
Put ku Libia e seduba si sakur,
- ¹⁰ ma si jinti lebadu pa katiberasku;
se mininus sapa-sapadu na kantu di tudu rua.
E bota sorti pa si sêfis ku omis importanti;
e maradu ku korentis.
- ¹¹ Abo tambi, Ninive, bu na cami,
bu na buska kau forti pa sukundi di inimigu.
- ¹² Bu kaus forti na sedu suma pe di figu maduru;
si i sakudidu,
figus na kai na boka di kil ku na kume elis.
- ¹³ Bu tropas sedu suma minjeris!
Portons di bu tera sta abertu pa bu inimigus.
Fugu na kaba ku bu trinkus.
- ¹⁴ Kata yagu pa tempu di taja prasa,
bu fortifika bu kuartel.
Buska lama, bu masal,
bu purpara furnu pa tižolus.
- ¹⁵ Fugu ku spada na kaba ku bola;
bu na kabadu ku el suma ku gamfañotis ta kaba ku paja.
Buri suma grilus!
Buri suma gamfañotis!
- ¹⁶ Bu tene mas nogosiantis di ki strelas na seu,
ma, suma gamfañotis, e na kume kusas, e bai.
- ¹⁷ Bu reis ku sêfis na sedu suma gamfañotis garandi ku ta sinta na sibis na tempu di friu.
Ora ku sol na yardi, e ta bua e bai;
ningin ka ta sibi nunde ke stanel.
- ¹⁸ Rei di Asiria, bu sêfis na durmi;
bu jinti importanti na diskansa.
Bu pobu pajiga na montis;
i ka ten kin ku na rukuji elis.
- ¹⁹ I ka ten mesiñu pa bu molostu;
bu caga ka pudi kuradu.
Tudu kilis ku obi noba di bo e na toka palmu pabia di bu kaida,
pabia kin delis ku kapli bu maldadi?